Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	NCE
CLUB 2 Ajoie	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	02.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:28	End / Ende / Fin / Fine	15:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVAB12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223801	GUERRY Zoé	
Official scorer / Marqueur	224513	GUERRY Emilie	
Referee 1 / Arbitre 1	222344	ZOSSO Adrien	
Referee 2 / Arbitre 2	97019	MINACCI Didier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Ajoie**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOSSART Aurélien				222249
11	A	EMERY Lucien				221501
86	G	PILET Brendan	X	X		221053
1	G	EMERY Louis		X	X	222424
15		CORMINBOEUF Max				226408
25		DING Bastian				223007
13		HÜSLER Léo				221502
19		ZWAHLEN Eden				221505
3		MARTHE Arnaud				222425
97		PYTHON Mahé				223781
7		REUSSER Milo				221005
10		REUSSER Aymo				221421
47		SCHLEGEL Livia				221237
99		ZWAHLEN Matys				221007

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202014
	EMERY	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:14	10		1				
39:00	11	19	2				
46:10	22	11	3				
46:41	99	19	4				
56:16	99	22	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
53:31	99	2	53:31	55:31	G1
TOTAL		2 min			

2 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	SAUTEBIN Laura				221014
13	A	PETERMANN Néo				221015
24	G	GURBA Maxence	X	X	X	221523
99	G	MONNOT Bryan			X	223991
2		SULLIGER Jimmy				222221
93		CHOULAT Léo				222606
21		CORTINOVIS Thomas				222428
11		RÉRAT Louis				225490
27		SAUTEBIN Mathis				221422
72		GIGON Robin				224303
36		SANCHEZ Hugo				222500
4		ROMANO Théo				224503
7		CORPATAUX Noé				221506

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	97234
	PETERMANN	José		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:03	11	2	1				
19:57	21	93	2				
21:15	7	27	3				
23:56	21	27	4				
25:47	11	93	5				
37:56	93	13	6				
38:42	21	93	7				
41:19	27	72	8				
48:34	13		9				
50:05	27		10				
51:54	11	13	11				
56:20	27		12				
57:27	21		13				
59:08	72	93	14				
				TOTAL			14
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:15	93	2	17:15	19:15	C1
22:25	7	2	22:25	24:25	H
35:00	36	2	35:00	37:00	E
49:56	4	2	49:56	51:56	H
55:51	21	2	55:51	56:16	H
TOTAL		10 min			